

DEL DIRECTOR

Estimados padres y miembros de la comunidad:

Esta boleta de calificaciones la emite el Departamento de Educación de Oregon. La Escuela Secundaria Obsidian está comprometida con proporcionar una educación de calidad para todos los estudiantes, y con trabajando arduamente para asegurar que nuestros alumnos estarán listos para la universidad y la vida profesional. Las evaluaciones ayudan a desafiar a los estudiantes, van más allá de las pruebas de opción múltiple, y proporcionan a todos los estudiantes la oportunidad de demostrar lo que saben y lo que pueden hacer. Esta información se utiliza como parte de uno de los tantos grupos de datos que ayudan a la colaboración en equipo, al diseño de planes relativos de enseñanza y a ofrecer evaluaciones formativas y cumulativas con significado. Nuestra meta es proporcionar oportunidades que permitan a los estudiantes crecer tanto académica como individualmente. El crecimiento estudiantil es nuestra máxima prioridad, y hemos aplicado los recursos necesarios para ayudar a los alumnos a alcanzar sus verdaderos potenciales. Al diseñar sus lecciones y evaluaciones, la Escuela Secundaria Obsidian utiliza los Estándares Básicos Comunes en todas las áreas de contenido. Tenemos disponibles programas de software para

implementar nuestros programas de intervención para la Comprensión de Lectura. Contamos con clases FLEX y de estrategia, para estudiantes con dificultades en las áreas de Matemáticas y Artes del Idioma Inglés. Los Equipos de Nivel de Grado se reúnen regularmente, a fin de revisar datos y colaborar para el logro de metas estudiantiles comunes. Los estudiantes de 7.º y 8.º grados también pueden tomar clases de Matemáticas Avanzadas y clases de Artes del Idioma Inglés de Nivel Avanzado. La Manada de Lobos de la Escuela Obsidian trabaja arduamente para crear programas y encontrar recursos que satisfagan las necesidades de cada uno de los estudiantes que cruzan nuestras puertas. Usted puede ayudar, al comunicarse con los maestros de su estudiante, monitorear su avance académico (mediante el sistema ParentVUE) y apoyarnos con una actitud de "JUNTOS LO PODEMOS LOGRAR". ¡Esperamos con interés colaborar con usted para hacer posible el éxito de su estudiante!

Gracias,

Directora | Tami Nakamura

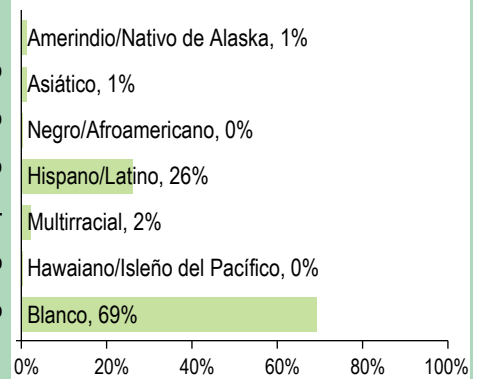
PERFIL DE LA ESCUELA

INSCRIPCIÓN 2016-17	617	
MÉDIANA DEL TAMAÑO DE LA CLASE	Escuela	Oregon
Arte del Idioma Inglés	25.0	24.0
Matemáticas	27.0	24.0
Ciencia	28.0	26.0
Ciencias Sociales	27.0	26.0
Independiente	--	--

DATOS DEMOGRÁFICOS SELECCIONADOS

En desventaja económica	55%
Estudiantes con discapacidades	17%
Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés	20%
Diferentes idiomas hablados	4
Asistentes regulares	72.3%
Estudiantes móviles	15.5%

ESTUDIANTES



Tasas de vacunación

Por ciento de estudiantes con todas las vacunas requeridas: 95
 Por ciento de estudiantes sin todas las vacunas requeridas: 5

(El porcentaje sin las vacunas requeridas incluye a los estudiantes con exenciones médicas, exenciones no médicas, sin cartilla de vacunación o actualizados pero con cartilla de vacunación incompleta. Visite <http://www.healthoregon.org/immdata> para más información.)

Cuando no hay datos disponibles o para proteger la confidencialidad del estudiante:

* se refiere a grupos de menos de 6 estudiantes.
 <5 indica que un porcentaje es menor que el 5%.

>95 indica que un porcentaje es mayor que el 95%.
 *** se refiere a una escuela que ofrece almuerzo sin costo para todos los estudiantes.

El Departamento de Educación de Oregon (ODE, por sus siglas en inglés) no asignará calificaciones globales a las escuelas en los reportes de calificaciones del 2016-17 dada la próxima implementación de la Ley de Cada Estudiante Triunfa (ESSA, por sus siglas en inglés) en 2017-18. Sin embargo, ODE reportará las calificaciones de los indicadores (es decir, logro, crecimiento, graduación, etc.) para cada escuela y grupo de estudiantes en los informes de los Detalles de Calificación del Reporte de Calificaciones de 2016-17. Estos informes están disponibles en <http://www.oregon.gov/ode/schools-and-districts/reportcards>. Para obtener más información sobre ESSA y el rediseño de los reportes de calificaciones de la escuela y del distrito, visite <http://www.oregon.gov/ode/rules-and-policies/ESSA>.

PROGRESO ¿ESTÁN LOS ESTUDIANTES PROGRESANDO ADECUADAMENTE CON EL TIEMPO?

RENDIMIENTO ESCOLAR

Rendimiento de los estudiantes inscritos en la escuela por un año académico completo

¿Por lo menos el 95% de los estudiantes en esta escuela tomaron las evaluaciones requeridas? Sí Si No, interprete los resultados de las siguientes evaluaciones con precaución.

El criterio de la tasa de participación está colocado para asegurar que las escuelas examinan a todos los estudiantes elegibles.

2014-15 fue el primer año en función de la nueva evaluación de artes del lenguaje inglés y matemáticas.

Las evaluaciones Smarter Balanced y Alternativas tienen cuatro niveles de desempeño donde los niveles 3 y 4 están cumpliendo con el estándar para la rendición de cuentas de la escuela y el distrito.

Vea el reporte de calificaciones de los años anteriores para ver los datos históricos de rendimiento OAKS.

	Rendimiento escolar (%)			Rendimiento escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
	2013-14	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17	2016-17
Arte del Idioma Inglés (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
<input type="checkbox"/> Niveles 3 y 4		54.4	57.2	50.1	55.2	57.2
<input type="checkbox"/> Nivel 2		28.5	22.5	28.4	23.9	23.8
<input type="checkbox"/> Nivel 1		17.1	20.4	21.5	20.9	19.0
Matemáticas (Administrado en todo el estado en los grados: 3-8, 11)						
<input type="checkbox"/> Niveles 3 y 4		41.7	39.4	37.8	41.9	40.7
<input type="checkbox"/> Nivel 2		31.8	29.4	26.6	26.6	27.8
<input type="checkbox"/> Nivel 1		26.6	31.2	35.6	31.5	31.5
Ciencia (Administrado en todo el estado en los grados: 5, 8, 11)						
<input type="checkbox"/> Exceder	69.8	14.6	11.5	14.9	12.6	11.5
<input type="checkbox"/> Cumple		55.2	53.6	55.9	54.5	51.3
<input type="checkbox"/> No cumplió		30.2	35.0	29.2	33.0	37.2
			70.8		67.0	62.8
						66.8
						12.7
						54.1
						33.2

Visite www.oregon.gov/ode/reports-and-data para resultados adicionales de las evaluaciones.

*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles para proteger la confidencialidad de los estudiantes.

RESULTADOS PARA GRUPOS DE ESTUDIANTES CLAVE EN ESTA ESCUELA EN COMPARACIÓN CON LOS MISMOS GRUPOS EN TODO EL ESTADO

RESULTADOS DE GRUPO DE ESTUDIANTES

	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)	Rendimiento Escolar (%)	Oregón Rendimiento (%)	Promedio de escuela similar (%)
Escasos recursos económicos			Amerindio/Nativo de Alaska			Hawaiano/Isleño del Pacífico			
Arte del Inglés	37.5	42.3	44.2	Arte del Inglés	* 35.6	44.3	Arte del Inglés	* 38.8	41.1
Matemáticas	24.0	28.4	27.5	Matemáticas	* 26.1	31.3	Matemáticas	* 27.2	27.4
Ciencia	54.8	51.0	55.5	Ciencia	* 49.1	49.0	Ciencia	* 41.9	41.7
Antiguos y Actuales Estudiantes De inglés			Asiático			Blanco			
Arte del Inglés	31.8	35.8	36.8	Arte del Inglés	* 75.2	76.7	Arte del Inglés	55.7	60.9
Matemáticas	14.0	24.5	22.5	Matemáticas	* 68.9	69.7	Matemáticas	44.2	47.5
Ciencia	35.0	37.1	40.8	Ciencia	* 69.5	69.9	Ciencia	73.7	70.9
Estudiantes con discapacidades			Negro/Afroamericano			Femenino			
Arte del Inglés	7.0	18.6	18.6	Arte del Inglés	* 33.4	44.7	Arte del Inglés	52.3	61.5
Matemáticas	<5	13.8	13.3	Matemáticas	* 19.2	21.9	Matemáticas	36.6	42.7
Ciencia	14.3	30.1	30.9	Ciencia	* 34.3	43.2	Ciencia	62.9	60.8
Migrante			Hispano/Latino			Masculino			
Arte del Inglés	17.2	31.2	31.8	Arte del Inglés	34.3	38.7	Arte del Inglés	48.1	49.2
Matemáticas	<5	20.1	20.8	Matemáticas	21.0	24.8	Matemáticas	38.9	41.2
Ciencia	20.0	31.7	35.0	Ciencia	43.5	42.0	Ciencia	70.6	64.7
Talentos y Superdotados			Multirracial						
Arte del Inglés	>95	95.4	>95	Arte del Inglés	50.0	59.3	56.9	*, <5, and >95 se muestran cuando los datos no están disponibles o para proteger la confidencialidad de los estudiantes.	
Matemáticas	>95	94.1	94.6	Matemáticas	35.7	45.1	40.4		
Ciencia	>95	97.5	>95	Ciencia	87.5	67.7	63.8		

CURRÍCULO Y AMBIENTE DE APRENDIZAJE ¿QUÉ ESTÁ HACIENDO LA ESCUELA PARA MEJORAR EL APRENDIZAJE DEL ESTUDIANTE Y PARA PREPARAR A LOS ESTUDIANTES PARA EL FUTURO?

PREPARACIÓN ESCOLAR

- Equipos de Respuesta a la Intervención, para apoyar a estudiantes en riesgo y con dificultades
- Matemáticas Avanzadas, para obtener créditos de preparatoria
- Programa de Apoyo al Comportamiento Positivo
- Programa de transición Donde Todos Pertenecen (WEB, por sus siglas en inglés), dirigido por Mentores del 8.o Grado
- Programa de prevención del hostigamiento y acoso (Espera un Trato Respetuoso)
- Actividades extracurriculares y programas de atletismo disponibles para todos los estudiantes
- Hora de los Genios

APOYO ACADÉMICO

- Programa para los Estudiantes de Inglés: apoyo basado en la aptitud para el lenguaje y el nivel de grado
- Programa de Educación Especial y clases FLEX, para proporcionar ayuda adicional
- Intervenciones Lectura 180 y Sistema 44
- Intervención Matemáticas i-Ready
- Estudiantes Mentores para todos los alumnos de 6.o grado
- Currículum recientemente implementado
- Acceso mediante computadoras portátiles Chromebook para todos los estudiantes

ENRIQUECIMIENTO ACADÉMICO

- Oportunidades para obtener Créditos de Preparatoria en Álgebra y Geometría
- Programa de Español Exhaustivo para estudiantes de 6.o a 8.o grados (con oportunidades de obtener créditos de preparatoria)
- Coordinador de Estudiantes Talentos y Dotados (TAG)
- Clases de Matemáticas Avanzadas (con oportunidades de obtener créditos de preparatoria)
- Programa de Banda para estudiantes de 6.o a 8.o grados
- Oportunidades para participar en el Coro
- Programa de Arte para estudiantes de 6.o a 8.o grados
- Clases de tecnología para estudiantes de 6.o a 8.o grados
- Programa de Educación Física para estudiantes de 6.o a 8.o grados
- Oportunidades de inscribirse en Clases Avanzadas de Artes del Idioma Inglés
- Clases de Arte Visual y Digital para todos los estudiantes

CARRERA Y EDUCACIÓN TÉCNICA

Tecnología Integrada para estudiantes de 6.o a 8.o grados

ACTIVIDADES EXTRACURRICULARES/ PROGRAMAS DESPUÉS DE CLASES

- Deportes Interescolásticos: 7
- Conciertos de Banda/Festivales: 6
- Programa Exhaustivo de Banda
- Clubes/Actividades: 6

Los datos y la información en la sección de Currículo y Ambiente de Aprendizaje fueron proporcionados por las escuelas y los distritos locales, y no fueron verificados por el Departamento de Educación de Oregón.